

दक्षिण रेलवे Southern Railway

संNo. यू/पी No.U/P.677/CP

मंडल कार्यालय Divisional Office,  
कार्मिक शाखा Personnel Branch,  
मदुरै Madurai,  
दि. Dt.18.02.2020.

All Supervisory Officials / Madurai Division..

विषय/Sub: - Selection for the Post of Instructor/Hindi (Ex-Cadre) at MDZTI/TPJ in  
Pay Matrix Level 6 ( Grade Pay Rs 4200)

संदर्भ/Ref: PCPO/MAS. Lr No.P(GS)535/XII/Teaching Allowance dt.12.02.2020

\*\*\*\*\*

PCPO/MAS letter referred above is enclosed for information and necessary action please.  
Application from willing employees should reach this office in duplicate on or before 10.03.2020.

This is also uploaded in Railway Website address. Sr.indian railways.gov.in about SR->  
Department Personnel-> Madurai Division-> CP Section.

Encl: As above

(एस.शिवनाथन/ S.Sivanathan)

सकाधि / APO/T

व मंकाधि / for Sr.DPO/MDU

दक्षिण रेलवे/SOUTHERN RAILWAY

न.पी.(जीएस/535/ XII/प्रशिक्षण भत्ता  
No: P(GS) 535/XII/Teaching Allowance

प्रधान कार्यालय/ Headquarters Office,  
कार्मिक शाखा/Personnel Branch,  
चेन्नै/Chennai 600003  
दिनांक/Dated: 12.02.2020.

MRA/PCE, CAO/CN/MS,  
DRM/MAS, TPJ, MDU, SA, PGT, TVC,  
CWM/CW/PER, LW/PER, GOC& PTJ, CPD/RE/MS,  
Dy.CE/EWS/AJJ, SPO/EWS/AJJ, SPO/CN/MS, SPO/RE/MS,  
DGM/OL, Dy.CPO/CN/MS,  
WPO/CW/PER, LW/PER, CEWE/PER, GOC&PTJ,  
Sr.RA/HQrs/MAS,  
Chairman/RRB/MAS, TVC, RRC/MAS, Add.Registrar/RCT/MAS,  
Principal MDZTI/TPJ.

विषय: बहु विषयक क्षेत्रीय प्रशिक्षण संस्थान/तिरुच्चि में अनुदेशक हिंदी (संवर्ग बाह्य) वेतन  
मैट्रिक्स लेवल 6 (ग्रेड वेतन रु.4200/-) के पद के लिए चयन।  
Sub: Selection for the Post of Instructor/Hindi (Ex.Cadre) at MDZTI/TPJ in Pay  
Matrix Level 6 (Grade Pay Rs 4200).

\*\*\*\*\*

बहु विषयक क्षेत्रीय प्रशिक्षण संस्थान/तिरुच्चि में अनुदेशक हिंदी (संवर्ग बाह्य) वेतन मैट्रिक्स लेवल 6 (ग्रेड वेतन रु.4200/-) के पद हेतु वर्तमान 1 "अनारक्षित" रिक्ति के लिए, चयन करने का प्रस्ताव है। निम्नलिखित शर्तों पर इच्छुक कर्मचारियों से आवेदन आमंत्रित किए जाते हैं।

It is proposed to conduct a selection for Instructor/Hindi (Ex.Cadre) in Pay Matrix Level 6 (Grade Pay Rs.4200) at MDZTI/TPJ for an existing vacancy of 1 "UR". Applications are invited from willing employees subject to the following:

1. केवल राजभाषा संवर्ग/हिंदी में कार्यरत कर्मचारी जो समान लेवल 6 (ग्रेड वेतन रु.4200) और उसके नीचे के लेवल में काम करनेवाले आवेदन कर सकते हैं। Volunteers are called for from the employees working in Rajbasha Cadre/Hindi only in identical Level 6 (Grade Pay Rs.4200) and below.
2. जो कर्मचारी 12-02-2020 तक, 52 वर्ष के नहीं हुए हैं, वे इस पद के लिए आवेदन करने हेतु अर्ह हैं। Employees who have not completed the age of 52 years as on 12.02.2020 are eligible to apply for the above Post.
3. उपर्युक्त पद संवर्ग-बाह्य पद है तथा इस पद का न्यूनतम कार्यकाल संस्थान में नियुक्ति तारीख से तीन वर्षों के लिए तथा अधिकतम आठ वर्षों का होगा। The above Post is Ex.Cadre Post and the tenure of the Post will be minimum of three years & a maximum of eight years from the date of joining the institution.

4. जिन कर्मचारियों ने पहले भी संवर्ग बाह्य पद पर काम किया है उनको संवर्ग पदों पर 2 वर्षों की सेवा पूरी होने पर ही उनकी अर्हकता पर विचार किया जाएगा। पीवीसी सं.72/2005 की शर्तों के अनुसार सामान्य नीति के तहत, एक संवर्ग बाह्य तैनाती के बाद दूसरी संवर्ग बाह्य में तैनाती अनुमेय नहीं होगी। / Employees who have already worked in Ex.Cadre Post will be eligible for consideration only after completion of two years of service in the cadre posts. In terms of PBC No: 72/2005, as a general policy, posting from one Ex.Cadre post to another Ex.Cadre Post should not be allowed.
5. रेलवे बोर्ड के पत्र सं.ई(एनजी) 1/2017/ पीएम/1/11 दिनांक 13-05-2019 (आरबीई सं.79/2019) के अनुसार चयन में लिखित परीक्षा और क्लासरूम लेक्चर परीक्षण दोनों को शामिल किया गया है। लिखित परीक्षा के लिए 75 अंक और क्लासरूम लेक्चर परीक्षण के लिए 25 अंक हैं। / In terms of Railway Boards letter No: E(NG) 1/2017/PM 1/11 dated: 13.05.2019 (RBE No: 79/2019) Selection consist of both Written Test and Classroom lecture trial. The Written Test consist of 75 marks and classroom lecture trial 25 marks.
6. पीवीसी सं.46/2019 के अनुसार लिखित परीक्षा के लिए प्रश्न पत्र 100% वस्तुनिष्ठ बहुविकल्पीय प्रश्न होंगे। / The question paper will consist of 100% objective type of multiple choices questions for the Written Examination as per PBC No: 46/2019.
7. अनुदेशक के रूप में चयनित होने पर, कर्मचारी का वेतन रेलवे बोर्ड के दिनांक 04-01-2007 के पत्रानुसार (आरबीई सं.6/2007) लागू किया जाएगा। / The Pay of the employees selected as Instructor will be regulated as per Boards letter dated: 04.01.2007 (RBE No: 6/2007).
8. इसमें कोई पूरक परीक्षा नहीं होगी। / There will be no supplementary examination.
9. चयन के बाद अभ्यर्थिता वापस लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी। / Withdrawal of the candidature after Selection will not be permitted.
10. कर्मचारी जो शास्ति के अधीन है या बड़ी शास्ति के लिए कोई विभागीय कार्रवाई शुरू की गई है या कोई आरपीयूपी मामला लंबित है, ऐसे कर्मचारियों को सूचित किया जाए कि इन विवरणों के साथ प्रधान कार्यालय में आवेदन भेजा जाना चाहिए। / Employees undergoing penalty or placed under suspension or any departmental proceedings initiated for Major penalty or any RPUP case is pending, the particulars of such employees should be advised with details along with applications to HQrs.
11. जिन इकाईयों में कार्मिक अधिकारी नहीं है वहां के आवेदनों को प्रमाणन के बाद इकाई के प्रधान, प्रधान कार्यालय को अग्रप्रेषित करेंगे। / In Units where Personnel Officers are not available the applications should be submitted to the Head of the Unit for onward transmission to HQrs after due certification.
12. कर्मचारियों को उनका आवेदन निर्धारित प्रोफार्मा में ठीक से भरकर नियंत्रक अधिकारी के द्वारा भेजा जाना चाहिए, जहां कर्मचारी का नियुक्त अनुश्रुति है मूल विभाग के विभागाध्यक्ष के

अनुमोदन के बाद ही 12-03-2020 को या पहले सहायक कार्मिक अधिकारी/सामान्य/प्रधान कार्यालय, चेन्नै के पते पर एक बंड भेजना चाहिए, ताकि पद के लिए चयन होने के बाद भारमुक्त किया जाना है / The volunteers should submit their application in the prescribed proforma complete in all respect routed through cadre controlling Officer, in one bunch addressed to APO/GL/HQrs/MAS to reach this Office on or before 12.03.2020 after obtaining the approval of HOD of the parent department in which the employee's lien is maintained, so that the employees are relieved when they are selected for the Post.

13. प्रधान कार्यालय में 12-03-2020 के बाद प्राप्त आवेदनों पर विचार नहीं किया जाएगा। Applications received after 12.03.2020 at HQrs will not be considered.
14. संबंधित कर्मचारियों के बीच व्यापक प्रचार किया जाए। यह अधिसूचना सभी नोटिस बोर्डों और मंडल कार्यालयों/इकाईयों/फील्ड कार्यालयों में महत्वपूर्ण स्थानों पर लगाई जाए। Wide publicity may be given among the staff concerned. The notification may be pasted in all the notice Boards and prominent places in Divisional Offices/Units/Field Offices.
15. आपके कार्यालय/इकाई में यदि कोई आवेदन प्राप्त नहीं है तो 12-03-2020 को या पहले "शून्य" रिपोर्ट भेजी जानी चाहिए। / In case no application is received in your Office/Unit, a "NIL" report should also be sent on or before 12.03.2020.

संलग्नक/Encl: अनुबंध/Annexure I (प्रोफार्मा/Proforma).

अनुबंध/ Annexure II (पाठ्यक्रम/Syllabus)

(एम. सुनिता/M.SUNITHA)

सहायक कार्मिक अधिकारी/सा. व प्र.का.

Asst. Personnel Officer/GL&HQ.

कुते प्रधान मुख्य कार्मिक अधिकारी  
for Principal Chief Personnel Officer

प्रतिलिपि/Copy to: CPO/IR-For information Please.

Ch.S&W/System- To upload in Rail Net

आवेदन प्रारूप/ APPLICATION FORMAT

वह विषयक क्षेत्रीय प्रशिक्षण संस्थान/ तिरुच्चि में अनुदेशक / राजभाषा (संवर्ग बाह्य) वेतन मैट्रिक्स लेवल 6  
(ग्रेड वेतन रु.4200/-) के पद के लिए आवेदन।

APPLICATION FOR THE POST OF INSTRUCTOR/HINDI (Ex.Cadre) at MDZTI/TPJ in Pay  
Matrix Level 6 (Grade Pay Rs.4200).

प्रमुकाधि/का./चेन्नै का पत्र सं.पी(जीएस)535/ XII/प्रशिक्षण भत्ता दिनांक 05-02-2020 के संलग्नक  
Enclosure to PCPO/O/MAS Letter No: P(GS) 535/XII/Teaching Allowance dated: 05.02.2020.

Please paste (Not  
older than one  
month) passport size  
photograph, photo  
should be attested  
by the Controlling  
Officer

1. कर्मचारी का नाम/ Name of the employee
2. भविष्य निधि सं./ PF No
3. वर्तमान पदनाम और कार्यालय  
Present Designation and Office
4. जन्म की तारीख /Date of Birth
5. नियुक्ति की तारीख / Date of appointment
6. क्या अना/अजा/अजजा से संबंधित  
Whether belongs to UR/SC/ST
7. क्या किसी संवर्ग बाह्य में कार्यरत/कार्य किया है।  
Whether working/worked in any Ex Cadre Post :
  - (a) संवर्ग बाह्य पद और जिस ग्रेड में कार्यरत /कार्य किया  
Ex.Cadre Post and grade in  
which working/worked
  - (b) संवर्ग बाह्य तैनाती की अवधि  
Period of Ex.Cadre posting
  - (c) प्रत्यावर्तन की तारीख / Date of Repatriation
8. मंडल / यूनिट / रेलवे फोन नं.  
Division/Unit/Rly.Phone No  
मोबाइल नं./ Mobile No

मैं एतद् द्वारा प्रमाणित करता हूँ कि ऊपर दिया गया विवरण मेरी जानकारी और विश्वास में सत्य तथा सही है। मैं जानता हूँ कि इन विवरणों में दी गई जानकारी गलत पायी गई तो, मेरे आवेदन को रद्द करने के अलावा मैं अनुशासन अपील नियम के तहत कार्रवाई के लिए जिम्मेदार हूँ।  
I hereby declare that the particulars furnished above are true and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that in the event of particulars or information given herein being found false or incorrect, I am liable to be taken up under DAR, apart from my application being rejected.

दिनांक/Date:

स्थान/ Place:

कर्मचारी के हस्ताक्षर/ Signature of the employee

विवरणों की जांच किया गया और सही पाया गया।  
Verified the particulars and certified as correct.

नियंत्रक अधिकारी/ Controlling Officer  
(मुहर के साथ नाम /Name with seal)  
तारीख/ Date:



ANNEXURE - II

अनुदेशक / राजभाषा (संवर्ग आहू) वेतन मैट्रिक्स लेवल 6 (ग्रेड वेतन रु.4200) के पद  
हेतु लिखित परीक्षा के लिए पाठ्यक्रम  
Syllabus for Instructor Hindi / (Ex-cadre) in Pay matrix level 6 (GP Rs.4200) for written  
Test

1. 75 अंक के लिए लिखित परीक्षा। यह प्रश्न पत्र बहु-वैकल्पिक होगी।  
Written test consist of 75 marks. It will be multiple choice questions.
2. अनुवाद, तकनीकी शब्दावली, व्याकरण, साहित्य तथा राजभाषा अधिनियम एवं नियम पर प्रश्न  
Question will be on translation, technical terms, grammar, literature and Rajbhasha Act  
and Rules.
3. स्थापना नियम, कार्मिक प्रबंधन, प्रशासन एवं वित्त नियम पर भी प्रश्न पूछे जाएंगे।  
Questions on establishment rules, personnel management, administration and financial  
rules will also be asked.

ds